

Mobile Origin

AirTag Battery Extender A8 Black with Battery CR2477

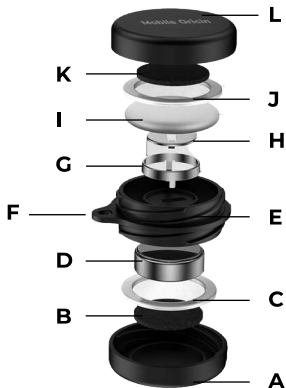
User Manual

PN:MO-ABE-A8



www.mobileorigin.com

Made in China



Product Description:

- A) Bottom Cap
- B) Compression Shim
- C) Waterproof Seal
- D) CR2477 High-Capacity Button Cell
- E) Main Housing
- F) Hook
- G) Positive Contact Plate
- H) Negative Contact Spring
- I) AirTag (Not Included)
- J) Waterproof Seal
- K) Compression Shim
- L) Top Cap

Specifications:

- Compatibility: Apple AirTag 1, Apple AirTag 2 (2026)
- Battery Type: CR2477 (Lithium Coin Cell, 3 V)
- Battery Capacity: 1000 mAh
- Battery Life: Approx. 5–8 years
- Water Resistance: IP68 (1 m / 60 min)
- Operating Temperature: -10 °C to +50 °C
- Product Dimensions: 48 x 40 x 19 mm
- Colour: Black

- **Material:** PC+ABS, Food-Grade Silicone Seal
- **Weight:** 15 g (without AirTag and Battery)

Package Contents:

- AirTag Battery Extender A8 Black
- 1x CR2477 Lithium Battery
- User Manual

Note: Apple AirTag is not included.

Instructions For Use:

- 1. Open the Top Cap:** Hold the product with both hands and twist the top cap counterclockwise to open. The tool-free design requires no screwdriver or other tools.
- 2. Insert the AirTag:** First remove the back cover and the original CR2032 battery from your Apple AirTag (not included). Place the AirTag, without its back cover, face-up into the AirTag slot inside the top cap. The compression shim and waterproof seal hold it in place.
- 3. Insert the CR2477 Battery:** Place the CR2477 coin battery into the battery compartment in the main housing with the positive (+) side facing up. The built-in anti-reverse design prevents incorrect installation.
- 4. Close and Tighten:** Align the top cap with the main housing and twist clockwise until fully tightened, so the waterproof seal is properly

sealed and IP68 protection is maintained.

- 5. Verify Installation:** Open the Find My app on your iPhone to confirm the AirTag is recognized and working. You can then attach the extender to keys, backpacks, pet collars, and more.

Note: Make sure your hands are dry during installation to prevent moisture from entering the device. When the AirTag shows low battery in the Find My app, replace the CR2477 battery promptly and check the seals at the same time.

Important Safety Instructions:

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a coin/button cell battery. Swallowing a battery can lead to serious injury or death in as little as 2 hours due to chemical burns. Keep new and used batteries out of reach of children. Seek medical attention immediately if a battery is swallowed or placed inside any part of the body.
- Use only CR2477 lithium coin cells purchased from reputable sources. Do not use damaged, deformed, or leaking batteries.
- Do not short-circuit the battery terminals or dispose of batteries in fire.
- DO NOT disassemble or burn the product or its battery, whether in use or not.
- This product is rated IP68 (1 m / 60 min). Always make sure both the top cap and bottom cap are fully tightened and the seals are intact.

It is not recommended for use in hot water, seawater, or chemical liquids. After each battery change, inspect the seals for debris or damage to maintain the IP68 rating.

- Avoid using the product in extremely high temperatures, high humidity beyond its rating, or dusty environments. Do not expose it to prolonged high temperatures (e.g. a car dashboard) or extreme cold. Operating temperature: -10 °C to +50 °C.
- DO NOT clean the product with chemicals or detergents. Use a dry or slightly damp cloth instead, with the battery removed.
- Using incompatible accessories or batteries may pose a risk of injury or damage.
- Keep the product out of reach of children and pets. This product is not intended for use as a toy.
- Dispose of used batteries according to local regulations.

Warranty does not apply in the following cases:

Damage from improper transportation, natural disasters (floods, fires, lightning, earthquakes), human error, product misuse, or unauthorized alterations/parts changes.

Note:

It is important to follow the safety precautions and instructions to avoid any risk of damage to your equipment or injury.

This product complies with the requirements of the applicable EU directives and standards. Conformity assessment has been carried out in accordance with the relevant regulations.

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

In case of any problems or uncertainties, please contact the manufacturer at customercare@mobileorigin.com.

Popis produktu:

- A) Spodní víčko
- B) Kompresní podložka
- C) Vodotěsné těsnění
- D) Vysokokapacitní knoflíková baterie CR2477
- E) Hlavní tělo
- F) Háček
- G) Kladná kontaktní destička
- H) Záporná kontaktní pružina
- I) AirTag (není součástí balení)
- J) Vodotěsné těsnění
- K) Kompresní podložka
- L) Horní víčko



Specifikace:

- Kompatibilita: Apple AirTag 1, Apple AirTag 2 (2026)
- Typ baterie: CR2477 (lithiová knoflíková baterie, 3 V)
- Kapacita baterie: 1000 mAh
- Výdrž baterie: přibližně 5–8 let
- Voděodolnost: IP68 (1 m / 60 min)
- Provozní teplota: -10 °C až +50 °C
- Rozměry produktu: 48 x 40 x 19 mm
- Barva: Černá
- Materiál: PC+ABS, potravinářské silikonové těsnění
- Hmotnost: 15 g (bez AirTagu a baterie)

Obsah balení:

- AirTag Battery Extender A8 Black
- 1x lithiová baterie CR2477
- Uživatelská příručka

Poznámka: Apple AirTag není součástí balení.

Pokyny k použití:

1. Otevření horního víčka: Uchopte produkt oběma rukama a otočením horního víčka proti směru hodinových ručiček jej otevřete. Beznástrojová konstrukce nevyžaduje šroubovák ani jiné nářadí.
2. Vložení AirTagu: Nejprve ze svého Apple AirTagu (není součástí balení)

sejměte zadní víčko a vyjměte původní baterii CR2032. Vložte AirTag bez zadního víčka lícem nahoru do pozice pro AirTag uvnitř horního víčka. Kompresní podložka a vodotěsné těsnění jej zafixují.

3. Vložení baterie CR2477: Vložte knoflíkovou baterii CR2477 do prostoru pro baterii v hlavním těle kladným pólem (+) nahoru. Vestavěná ochrana proti obrácení zabrání nesprávnému vložení.
4. Zavření a dotažení: Přiložte horní víčko k hlavnímu tělu a otočením po směru hodinových ručiček jej pevně dotáhněte tak, aby vodotěsné těsnění správně dosedlo a bylo zachováno krytí IP68.
5. Kontrola instalace: Otevřete na svém iPhone aplikaci Najít (Find My) a ověřte, že je AirTag rozpoznán a funguje. Poté můžete extender připravit ke klíčům, batohu, obojku mazlíčka a dalším předmětům.

Poznámka: Při instalaci mějte suché ruce, aby do produktu nevnikla vlhkost. Jakmile aplikace Najít (Find My) zobrazí nízký stav baterie AirTagu, včas vyměňte baterii CR2477 a zároveň zkontrolujte těsnění.

Důležité bezpečnostní pokyny:

- NEBEZPEČÍ SPOLKNUTÍ: Tento produkt obsahuje knoflíkovou (mincovou) baterii. Spolknutí baterie může již během 2 hodin způsobit vážné zranění nebo smrt v důsledku chemických popálenin. Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud dojde ke spolknutí baterie nebo jejímu vložení do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

- Používejte pouze lithiové knoflíkové baterie CR2477 zakoupené z důvěryhodných zdrojů. Nepoužívejte poškozené, zdeformované nebo vytékající baterie.
- Nezkratujte póly baterie ani baterie nevhazujte do ohně.
- Produkt ani jeho baterii nerozebírejte ani nespálujte, bez ohledu na to, zda je používán či nikoli.
- Tento produkt má krytí IP68 (1 m / 60 min). Vždy se ujistěte, že horní i spodní víčko jsou pevně dotažena a těsnění nejsou poškozena. Nedoporučuje se používání v horké vodě, mořské vodě nebo chemických kapalinách. Po každé výměně baterie zkontrolujte, zda na těsnění nejsou nečistoty nebo poškození, aby zůstalo zachováno krytí IP68.
- Nepoužívejte produkt v extrémně vysokých teplotách, vysoké vlhkosti nad rámec jeho krytí nebo v prašném prostředí. Nevystavujte jej dlouhodobě vysokým teplotám (např. palubní deska auta) ani extrémnímu chladu. Provozní teplota: -10 °C až +50 °C.
- Nečistěte produkt chemikáliemi ani čistícími prostředky. Použijte suchý nebo mírně vlhký hadřík a baterii předtím vyjměte.
- Použití nekompatibilního příslušenství nebo baterií může představovat riziko zranění nebo poškození.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a domácích zvířat. Tento produkt není hračka.
- Použité baterie likvidujte v souladu s místními předpisy.

Záruka se nevztahuje na následující případy:

Poškození při nesprávné přepravě, přírodní katastrofy (povodně, požáry, blesky, zemětřesení), lidská chyba, nesprávné používání produktu nebo neautorizované úpravy/změny dílů.

Poznámka:

Je důležité dodržovat bezpečnostní opatření a pokyny, aby nedošlo k poškození zařízení nebo úrazu.

Tento produkt je v souladu s požadavky platných směrnic a norem EU. Posouzení shody bylo provedeno podle příslušných předpisů.

Všechny ochranné známky a registrované ochranné známky jsou vlastnictvím jejich příslušných vlastníků.

V případě problémů nebo nejasností kontaktujte výrobce na adrese customercare@mobileorigin.com.

Popis produktu:

- A) Spodné viečko
- B) Kompresná podložka
- C) Vodotesné tesnenie
- D) Vysokokapacitná gombíková batéria CR2477
- E) Hlavné telo
- F) Háčik
- G) Kladná kontaktná destička
- H) Záporná kontaktná pružina
- I) AirTag (nie je súčasťou balenia)
- J) Vodotesné tesnenie
- K) Kompresná podložka
- L) Horné viečko

Špecifikácie:

- Kompatibilita: Apple AirTag 1, Apple AirTag 2 (2026)
- Typ batérie: CR2477 (lítiová gombíková batéria, 3 V)
- Kapacita batérie: 1000 mAh
- Výdrž batérie: približne 5–8 rokov
- Vodo odolnosť: IP68 (1 m / 60 min)
- Prevádzková teplota: -10 °C až +50 °C
- Rozmery produktu: 48 x 40 x 19 mm
- Farba: Čierna

- Materiál: PC+ABS, potravinárske silikónové tesnenie
- Hmotnosť: 15 g (bez AirTagu a batérie)

Obsah balenia:

- AirTag Battery Extender A8 Black
- 1x Lítiová batéria CR2477
- Používateľská príručka

Poznámka: Apple AirTag nie je súčasťou balenia.

Pokyny na použitie:

- 1.** Otvorenie horného viečka: Uchopte produkt oboma rukami a otočením horného viečka proti smeru hodinových ručičiek ho otvorte. Konštrukcia bez náradia nevyžaduje skrutkovač ani iné náradie.
- 2.** Vloženie AirTagu: Najprv zo svojho Apple AirTagu (nie je súčasťou balenia) zložte zadné viečko a vyberte pôvodnú batériu CR2032. Vložte AirTag bez zadného viečka lícom nahor do pozície pre AirTag vo vnútri horného viečka. Kompresná podložka a vodotesné tesnenie ho zafixujú.
- 3.** Vloženie batérie CR2477: Vložte gombíkovú batériu CR2477 do priestoru pre batériu v hlavnom tele kladným pólom (+) nahor. Vstavaná ochrana proti obráteniu zabráni nesprávnemu vloženiu.
- 4.** Zatvorenie a dotiahnutie: Priložte horné viečko k hlavnému telu a otočením v smere hodinových ručičiek ho pevne dotiahnite tak, aby vodotesné tesnenie správne dosadlo a bolo zachované krytie IP68.

5. Kontrola inštalácie: Otvorte na svojom iPhone aplikáciu Nájst' (Find My) a overte, že AirTag je rozpoznaný a funguje. Potom môžete extender pripnúť ku kľúčom, batohu, obojku domáceho zvieratá a ďalším predmetom.

Poznámka: Pri inštalácii majte suché ruky, aby do produktu nevnikla vlhkosť. Keď aplikácia Nájst' (Find My) zobrazí nízky stav batérie AirTagu, včas vymeňte batériu CR2477 a zároveň skontrolujte tesnenia.

Dôležité bezpečnostné pokyny:

- **NEBEZPEČENSTVO PREHLTNUTIA:** Tento produkt obsahuje gombíkovú (mincovú) batériu. Prehltutie batérie môže už do 2 hodín spôsobiť vážne zranenie alebo smrť v dôsledku chemických popálenín. Uchováajte nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Ak dôjde k prehltutiu batérie alebo jej vloženiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používajte iba lítiové gombíkové batérie CR2477 zakúpené z dôveryhodných zdrojov. Nepoužívajte poškodené, zdeformované alebo vytekajúce batérie.
- Neskratujte póly batérie ani batérie nevhadzujte do ohňa.
- Produkt ani jeho batériu nerozoberajte ani nespálujte, bez ohľadu na to, či je používaný alebo nie.
- Tento produkt má krytie IP68 (1 m / 60 min). Vždy sa uistite, že horné aj spodné viečko sú pevne dotiahnuté a tesnenia nie sú poškodené.

Neodporúča sa používanie v horúcej vode, morskej vode ani chemických kvapalinách. Po každej výmene batérie skontrolujte, či na tesneniach nie sú nečistoty alebo poškodenie, aby zostalo zachované krytie IP68.

- Nepoužívajte produkt v extrémne vysokých teplotách, vysokej vlhkosti nad rámec jeho krytia alebo v prašnom prostredí. Nevystavujte ho dlhodobo vysokým teplotám (napr. palubná doska auta) ani extrémnemu chladu. Prevádzková teplota: -10 °C až +50 °C.
- Nečistite produkt chemikáliami ani čistiacimi prostriedkami. Použite suchú alebo mierne vlhkú handričku a batériu predtým vyberte.
- Použitie nekompatibilného príslušenstva alebo batérií môže predstavovať riziko zranenia alebo poškodenia.
- Uchováajte produkt mimo dosahu detí a domácich zvierat. Tento produkt nie je hračka.
- Použité batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

Záruka sa nevzťahuje na nasledujúce prípady:

Poškodenie pri nesprávnej preprave, prírodné katastrofy (povodne, požiare, blesky, zemetrasenia), ľudská chyba, nesprávne používanie produktu alebo neautorizované úpravy/zmeny dielov.

Poznámka:

Je dôležité dodržiavať bezpečnostné opatrenia a pokyny, aby nedošlo

k poškodeniu zariadenia alebo úrazu.

Tento produkt je v súlade s požiadavkami platných smerníc a noriem EÚ.

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa príslušných predpisov.

Všetky ochranné známky a registrované ochranné známky sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.

V prípade problémov alebo nejasností kontaktujte výrobcu na adrese customercare@mobileorigin.com.

Produktbeschreibung:

- A) Untere Kappe
- B) Druckscheibe
- C) Wasserdichte Dichtung
- D) CR2477 Hochkapazitätsknopfzelle
- E) Hauptgehäuse
- F) Haken
- G) Positive Kontaktplatte
- H) Negative Kontaktfeder
- I) AirTag (nicht im Lieferumfang enthalten)
- J) Wasserdichte Dichtung
- K) Druckscheibe
- L) Obere Kappe



Technische Daten:

- Kompatibilität: Apple AirTag 1, Apple AirTag 2 (2026)
- Batterietyp: CR2477 (Lithium-Knopfzelle, 3 V)
- Batteriekapazität: 1000 mAh
- Batterielaufzeit: ca. 5–8 Jahre
- Wasserbeständigkeit: IP68 (1 m / 60 min)
- Betriebstemperatur: -10 °C bis +50 °C
- Produktabmessungen: 48 x 40 x 19 mm
- Farbe: Schwarz
- Material: PC+ABS, lebensmittelechte Silikondichtung
- Gewicht: 15 g (ohne AirTag und Batterie)

Lieferumfang:

- AirTag Battery Extender A8 Black
- 1x CR2477 Lithium-Batterie
- Benutzerhandbuch

Hinweis: Apple AirTag ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Gebrauchsanweisung:

1. Obere Kappe öffnen: Halten Sie das Produkt mit beiden Händen und drehen Sie die obere Kappe gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu öffnen. Das werkzeugfreie Design erfordert keinen Schraubenzieher oder andere Werkzeuge.

2. **AirTag einsetzen:** Entfernen Sie zunächst die Rückabdeckung und die originale CR2032-Batterie von Ihrem Apple AirTag (nicht im Lieferumfang enthalten). Legen Sie den AirTag ohne seine Rückabdeckung mit der Vorderseite nach oben in den AirTag-Steckplatz im Inneren der oberen Kappe. Die Druckscheibe und die wasserdichte Dichtung halten ihn an Ort und Stelle.
3. **CR2477-Batterie einsetzen:** Legen Sie die CR2477-Knopfzelle mit dem positiven (+) Pol nach oben in das Batteriefach im Hauptgehäuse. Das eingebaute Anti-Reverse-Design verhindert eine falsche Installation.
4. **Schließen und festziehen:** Richten Sie die obere Kappe am Hauptgehäuse aus und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis sie vollständig festgezogen ist, damit die wasserdichte Dichtung richtig sitzt und der IP68-Schutz gewährleistet ist.
5. **Installation überprüfen:** Öffnen Sie die App Wo ist? auf Ihrem iPhone, um zu bestätigen, dass der AirTag erkannt wird und funktioniert. Sie können den Extender dann an Schlüsseln, Rucksäcken, Haustierhalsringen und mehr befestigen.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände während der Installation trocken sind, um zu verhindern, dass Feuchtigkeit in das Gerät eindringt. Wenn der AirTag in der App Wo ist? einen niedrigen Batteriestand anzeigt, ersetzen Sie die CR2477-Batterie umgehend und überprüfen Sie gleichzeitig die Dichtungen.

Wichtige Sicherheitshinweise:

- **VERSCHLUCKUNGSGEFAHR:** Dieses Produkt enthält eine Knopf-/Münzbatterie. Das Verschlucken einer Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren Verletzungen oder zum Tod durch chemische Verbrennungen führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde.
- Verwenden Sie nur CR2477-Lithium-Knopfzellen aus seriösen Quellen. Verwenden Sie keine beschädigten, verformten oder auslaufenden Batterien.
- Schließen Sie die Batterieklemmen nicht kurz und entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer.
- Das Produkt oder seine Batterie NICHT zerlegen oder verbrennen, weder im Betrieb noch außerhalb.
- Dieses Produkt ist mit IP68 (1 m / 60 min) bewertet. Stellen Sie immer sicher, dass sowohl die obere als auch die untere Kappe vollständig festgezogen und die Dichtungen intakt sind. Es wird nicht für die Verwendung in heißem Wasser, Meerwasser oder chemischen Flüssigkeiten empfohlen. Überprüfen Sie nach jedem Batteriewechsel die Dichtungen auf Verunreinigungen oder Schäden, um die IP68-Bewertung aufrechtzuerhalten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei extrem hohen Temperaturen,

hoher Luftfeuchtigkeit über seinem Nennwert oder in staubigen Umgebungen. Setzen Sie es nicht längeren hohen Temperaturen (z. B. einem Armaturenbrett) oder extremer Kälte aus. Betriebstemperatur: -10 °C bis +50 °C.

- Das Produkt NICHT mit Chemikalien oder Reinigungsmitteln reinigen. Verwenden Sie stattdessen ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch, nachdem Sie die Batterie entfernt haben.
- Die Verwendung inkompatibler Zubehörteile oder Batterien kann ein Verletzungs- oder Schadensrisiko darstellen.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Dieses Produkt ist nicht als Spielzeug vorgesehen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.

Die Garantie gilt nicht in folgenden Fällen:

Schäden durch unsachgemäßen Transport, Naturkatastrophen (Überschwemmungen, Brände, Blitzschlag, Erdbeben), menschliches Versagen, Produktmissbrauch oder unbefugte Änderungen/Austausch von Teilen.

Hinweis:

Es ist wichtig, die Sicherheitshinweise und Anweisungen zu befolgen, um jegliches Risiko einer Beschädigung Ihrer Geräte oder Verletzungen zu vermeiden.

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien und -Normen. Die Konformitätsbewertung wurde gemäß den einschlägigen Vorschriften durchgeführt.

Alle Marken und eingetragenen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Bei Problemen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte an den Hersteller unter customercare@mobileorigin.com.

Termékleírás:

- A) Alsó sapka
- B) Kompressziós alátét
- C) Vízálló tömítés
- D) CR2477 nagy kapacitású gombelem
- E) Fő ház
- F) Horog
- G) Pozitív érintkezőlemez
- H) Negatív érintkezőrugó
- I) AirTag (nem tartozék)
- J) Vízálló tömítés
- K) Kompressziós alátét
- L) Felső sapka

Műszaki adatok:

- Kompatibilitás: Apple AirTag 1, Apple AirTag 2 (2026)
- Elemtípus: CR2477 (lítium gombelem, 3 V)
- Elemkapacitás: 1000 mAh
- Elemélettartam: kb. 5–8 év
- Vízállóság: IP68 (1 m / 60 perc)
- Üzemi hőmérséklet: -10 °C-tól +50 °C-ig
- Termékméret: 48 x 40 x 19 mm
- Szín: Fekete
- Anyag: PC+ABS, élelmiszer-minőségű szilikon tömítés
- Tömeg: 15 g (AirTag és elem nélkül)

A csomag tartalma:

- AirTag Battery Extender A8 Black
- 1x CR2477 lítium elem
- Felhasználói kézikönyv

Megjegyzés: Az Apple AirTag nem tartozék.

Használati utasítás:

1. A felső sapka kinyitása: Fogja meg a terméket mindkét kézzel, és forgassa a felső sapkát az óramutató járásával ellentétesen a kinyitáshoz. A szerszám nélküli kialakítás nem igényel csavarhúzó vagy egyéb eszközöket.

2. Az AirTag behelyezése: Először távolítsa el a hátsó fedelet és az eredeti CR2032 elemet az Apple AirTagjából (nem tartozék). Helyezze az AirTaget hátsó fedél nélkül, előlapjával felfelé az AirTag-foglalatba a felső sapka belsejébe. A kompressziós alátét és a vízálló tömítés rögzíti a helyén.
3. A CR2477 elem behelyezése: Helyezze a CR2477 gombelemet a fő ház elemrekeszébe a pozitív (+) oldallal felfelé. A beépített fordítás elleni kialakítás megakadályozza a helytelen behelyezést.
4. Zárás és meghúzás: Igazítsa a felső sapkát a fő házhoz, és forgassa az óramutató járásával megegyezően, amíg teljesen meg nem húzódik, hogy a vízálló tömítés megfelelően illeszkedjen és az IP68 védelem megmaradjon.
5. A telepítés ellenőrzése: Nyissa meg az iPhone-on a Keresés (Find My) alkalmazást az AirTag felismerésének és működésének megerősítéséhez. Ezután csatolhatja a bővítő kiegészítőkhöz, hátizsákokhoz, kisállat-nyakörvehez és egyéb bekéhez.

Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a kezei szárazak a telepítés során, hogy megakadályozza a nedvesség bejutását a készülékbe. Amikor az AirTag alacsony akkumulátortöltöttséget jelez a Keresés (Find My) alkalmazásban, azonnal cserélje ki a CR2477 elemet, és ellenőrizze a tömítéseket is.

Fontos biztonsági utasítások:

- **LENYELÉSI VESZÉLY:** Ez a termék gomb-/érmealakú elemet tartalmaz. Egy elem lenyelése mindössze 2 óra alatt súlyos sérülést vagy halált okozhat kémiai égési sérülések miatt. Tartsa az új és a használt elemeket gyermekek elől elzárva. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy elemet lenyeltek vagy a test valamely részébe helyeztek.
- Csak megbízható forrásból vásárolt CR2477 lítium gombelemet használjon. Ne használjon sérült, deformált vagy szivárgó elemeket.
- Ne zárja rövidre az elem érintkezőit, és ne dobja az elemeket tűzbe.
- NE szerelje szét és ne égesse el a terméket vagy elemét, sem használat közben, sem azon kívül.
- Ez a termék IP68 besorolással rendelkezik (1 m / 60 perc). Mindig győződjön meg arról, hogy mind a felső, mind az alsó sapka teljesen meg van húzva, és a tömítések épek. Nem ajánlott forró vízben, tengeriben vagy vegyi folyadékokban való használatra. Minden elemcseré után ellenőrizze a tömítéseket szennyeződések vagy sérülések szempontjából az IP68 besorolás fenntartása érdekében.
- Kerülje a termék használatát rendkívül magas hőmérsékleten, besorolásán túli magas páratartalomban vagy poros környezetben. Ne tegye ki hosszán tartó magas hőmérsékletnek (pl. autó műszerfalnak) vagy szélsőséges hidegnek. Üzemi hőmérséklet: -10 °C-tól +50 °C-ig.
- NE tisztítsa a terméket vegyi anyagokkal vagy tisztítószerrel. Ehelyett használjon száraz vagy enyhén nedves kendőt, miután

eltávolította az elemet.

- Nem kompatibilis tartozékok vagy elemek használata sérülés vagy károsodás kockázatát hordozhatja.
- Tartsa a terméket gyermekek és háziállatok elől elzárva. Ez a termék nem játéknak készült.
- A használt elemeket a helyi szabályozásoknak megfelelően selejtezze.

A garancia nem vonatkozik a következő esetekre:

Nem megfelelő szállítás, természeti katasztrófák (árvizek, tüzek, villámcsapás, földrengések), emberi hiba, a termék nem rendeltetésszerű használata vagy jogosulatlan módosítások/alkatrészcsere által okozott károk.

Megjegyzés:

Fontos betartani a biztonsági óvintézkedéseket és utasításokat, hogy elkerüljük a berendezés megrongálásának vagy sérülésnek kockázatát. Ez a termék megfelel az alkalmazandó EU-irányelvek és szabványok követelményeinek. A megfelelőségértékelés a vonatkozó előírásoknak megfelelően történt.

Minden védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosaik tulajdona.

Bármilyen probléma vagy kérdés esetén vegye fel a kapcsolatot a gyártóval a customercare@mobileorigin.com e-mail-címen.

Opis produktu:

- A) Dolna nakrętka
- B) Podkładka dociskowa
- C) Uszczelka wodoszczelna
- D) Wysokowydajna bateria guzikowa CR2477
- E) Główna obudowa
- F) Hak
- G) Dodatnia płytką stykowa
- H) Ujemna sprężyna stykowa
- I) AirTag (nie jest dołączony)
- J) Uszczelka wodoszczelna
- K) Podkładka dociskowa
- L) Górna nakrętka

Dane techniczne:

- Kompatybilność: Apple AirTag 1, Apple AirTag 2 (2026)
- Typ baterii: CR2477 (litowa bateria guzikowa, 3 V)
- Pojemność baterii: 1000 mAh
- Żywotność baterii: ok. 5–8 lat
- Wodoodporność: IP68 (1 m / 60 min)
- Temperatura robocza: -10 °C do +50 °C
- Wymiary produktu: 48 x 40 x 19 mm
- Kolor: Czarny

- Materiał: PC+ABS, uszczelka silikonowa klasy spożywczej
- Waga: 15 g (bez AirTaga i baterii)

Zawartość opakowania:

- AirTag Battery Extender A8 Black
- 1x bateria litowa CR2477
- Instrukcja obsługi

Uwaga: Apple AirTag nie jest dołączony.

Instrukcja użytkowania:

1. Otwórz górną nakrętkę: Trzymaj produkt obiema rękami i przekręć górną nakrętkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby ją otworzyć. Projekt bez narzędzi nie wymaga śrubokręta ani innych narzędzi.
2. Włóż AirTag: Najpierw zdejmij tylną pokrywę i oryginalną baterię CR2032 z Apple AirTag (nie jest dołączony). Umieść AirTag bez tylnej pokrywy, przodem do góry, w gnieździe AirTag wewnątrz górnej nakrętki. Podkładka dociskowa i uszczelka wodoszczelna utrzymują go na miejscu.
3. Włóż baterię CR2477: Umieść baterię guzikową CR2477 w komorze baterii w głównej obudowie stroną dodatnią (+) do góry. Wbudowany projekt antyodrotny zapobiega nieprawidłowemu montażowi.

- 4.** Zamknij i dokręć: Wyrównaj górną nakrętkę z główną obudową i przekręć zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pełnego dokręcenia, aby uszczelka wodoszczelna była prawidłowo osadzona i utrzymana była ochrona IP68.
- 5.** Sprawdź instalację: Otwórz aplikację Znajdź (Find My) na iPhone, aby potwierdzić, że AirTag jest rozpoznany i działa. Następnie możesz przymocować przedłużacz do kluczy, plecaków, obroży dla zwierząt i nie tylko.

Uwaga: Upewnij się, że twoje ręce są suche podczas instalacji, aby zapobiec przedostaniu się wilgoci do urządzenia. Gdy AirTag pokaże niski poziom baterii w aplikacji Znajdź (Find My), niezwłocznie wymień baterię CR2477 i jednocześnie sprawdź uszczelki.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa:

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŁKNIECIA:** Ten produkt zawiera baterię guzikową/monetową. Połknięcie baterii może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci w ciągu zaledwie 2 godzin z powodu oparzeń chemicznych. Przechowuj nowe i używane baterie poza zasięgiem dzieci. Natychmiast zwróć się o pomoc medyczną, jeśli bateria zostanie połknięta lub umieszczona w dowolnej części ciała.
- Używaj tylko litowych baterii guzikowych CR2477 zakupionych z renomowanych źródeł. Nie używaj uszkodzonych, zdeformowanych ani wyciekających baterii.

- Nie zwieraj styków baterii ani nie wyrzucaj baterii do ognia.
- **NIE** rozkładaj ani nie pal produktu ani jego baterii, zarówno podczas użytkowania, jak i poza nim.
- Ten produkt ma klasę IP68 (1 m / 60 min). Zawsze upewnij się, że zarówno górna, jak i dolna nakrętka są całkowicie dokręcone, a uszczelki są nienaruszone. Nie zaleca się używania w gorącej wodzie, wodzie morskiej ani chemicznych cieczach. Po każdej wymianie baterii sprawdź uszczelki pod kątem zanieczyszczeń lub uszkodzeń, aby utrzymać klasę IP68.
- Unikaj używania produktu w ekstremalnie wysokich temperaturach, wysokiej wilgotności przekraczającej jego klasę lub w zakurzonej otoczeniu. Nie wystawiaj go na długotrwałe wysokie temperatury (np. deska rozdzielcza samochodu) ani skrajny chłód. Temperatura robocza: -10 °C do +50 °C.
- **NIE** czyść produktu środkami chemicznymi ani detergentami. Użyj zamiast tego suchej lub lekko wilgotnej ściereczki, po uprzednim wyjęciu baterii.
- Używanie niekompatybilnych akcesoriów lub baterii może stwarzać ryzyko obrażeń lub uszkodzeń.
- Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych. Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku jako zabawka.
- Wyrzucaj zużyte baterie zgodnie z lokalnymi przepisami.

Гваранџа не obejmuje następujących przypadków:

Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym transportem, klęskami żywiołowymi (powodzie, pożary, piorun, trzęsienia ziemi), błędem ludzkim, niewłaściwym użytkowaniem produktu lub nieautoryzowanymi modyfikacjami/wymianą części.

Uwaga:

Ważne jest przestrzeganie środków ostrożności i instrukcji, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia sprzętu lub obrażeń.

Produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw i norm UE. Ocena zgodności została przeprowadzona zgodnie z odpowiednimi przepisami.

Wszystkie znaki towarowe i zarejestrowane znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.

W przypadku jakichkolwiek problemów lub niejasności prosimy o kontakt z producentem pod adresem customercare@mobileorigin.com.

Περιγραφή προϊόντος:

- A) Κάτω καπάκι
- B) Αντικραδασμικό έμβολο
- C) Αδιάβροχη στεγανοποίηση
- D) CR2477 κουμπί υψηλής χωρητικότητας
- E) Κύριο περίβλημα
- F) Γάντζος
- G) Θετική πλάκα επαφής
- H) Αρνητικό ελατήριο επαφής
- I) AirTag (δεν περιλαμβάνεται)
- J) Αδιάβροχη στεγανοποίηση
- K) Αντικραδασμικό έμβολο
- L) Άνω καπάκι

Προδιαγραφές:

- Συμβατότητα: Apple AirTag 1, Apple AirTag 2 (2026)
- Τύπος μπαταρίας: CR2477 (λιθίου κουμπί, 3 V)
- Χωρητικότητα μπαταρίας: 1000 mAh
- Διάρκεια μπαταρίας: περίπου 5–8 χρόνια
- Αντοχή στο νερό: IP68 (1 m / 60 min)
- Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 °C έως +50 °C
- Διαστάσεις προϊόντος: 48 x 40 x 19 mm
- Χρώμα: Μαύρο

- Υλικό: PC+ABS, στεγανοποίηση σιλικόνης ποιότητας τροφίμων
- Βάρος: 15 g (χωρίς AirTag και μπαταρία)

Περιεχόμενα συσκευασίας:

- AirTag Battery Extender A8 Black
- 1x μπαταρία λιθίου CR2477
- Εγχειρίδιο χρήστη

Σημείωση: Το Apple AirTag δεν περιλαμβάνεται.

Οδηγίες χρήσης:

1. Ανοίξτε το άνω καπάκι: Κρατήστε το προϊόν και με τα δύο χέρια και στρέψτε το άνω καπάκι αριστερόστροφα για να το ανοίξετε. Ο σχεδιασμός χωρίς εργαλεία δεν απαιτεί κατσαβίδι ή άλλα εργαλεία.
2. Τοποθετήστε το AirTag: Αφαιρέστε πρώτα το πίσω κάλυμμα και την αρχική μπαταρία CR2032 από το Apple AirTag σας (δεν περιλαμβάνεται). Τοποθετήστε το AirTag, χωρίς το πίσω κάλυμμα, με την μπροστινή πλευρά προς τα επάνω στην υποδοχή AirTag μέσα στο άνω καπάκι. Το αντικραδασμικό έμβολο και η αδιάβροχη στεγανοποίηση το κρατούν στη θέση του.
3. Τοποθετήστε την μπαταρία CR2477: Τοποθετήστε την μπαταρία κουμπί CR2477 στη θήκη μπαταρίας στο κύριο περίβλημα με τη θετική (+) πλευρά προς τα επάνω. Ο ενσωματωμένος σχεδιασμός κατά της

αντιστροφής αποτρέπει τη λανθασμένη εγκατάσταση.

4. Κλείστε και σφίξτε: Ευθυγραμμίστε το άνω καπάκι με το κύριο περίβλημα και στρέψτε δεξιόστροφα μέχρι να σφικτεί πλήρως, ώστε η αδιάβροχη στεγανοποίηση να εδραστεί σωστά και να διατηρηθεί η προστασία IP68.

5. Ελέγξτε την εγκατάσταση: Ανοίξτε την εφαρμογή Εύρεση (Find My) στο iPhone σας για να επιβεβαιώσετε ότι το AirTag αναγνωρίζεται και λειτουργεί. Στη συνέχεια μπορείτε να συνδέσετε τον επεκτάτη σε κλειδιά, σακίδια, περιλαίμια κατοικίδιων και άλλα αντικείμενα.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι στεγνά κατά την εγκατάσταση για να αποτρέψετε την είσοδο υγρασίας στη συσκευή. Όταν το AirTag εμφανίσει χαμηλή μπαταρία στην εφαρμογή Εύρεση (Find My), αντικαταστήστε αμέσως την μπαταρία CR2477 και ελέγξτε ταυτόχρονα τις στεγανοποιήσεις.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας:

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία κουμπί/νομίσματος. Η κατάποση μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο μέσα σε μόλις 2 ώρες λόγω χημικών εγκαυμάτων. Κρατάτε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια εάν μια μπαταρία καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος.
- Χρησιμοποιείτε μόνο λιθίου κουμπί CR2477 που αγοράζονται

από αξιόπιστες πηγές. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες, παραμορφωμένες ή διαρρέουσες μπαταρίες.

- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες της μπαταρίας ή απορρίπτετε μπαταρίες στη φωτιά.
- ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε ή καίτε το προϊόν ή την μπαταρία του, είτε κατά τη χρήση είτε όχι.
- Αυτό το προϊόν έχει βαθμολογία IP68 (1 m / 60 min). Βεβαιωθείτε πάντα ότι τόσο το άνω όσο και το κάτω καπάκι είναι πλήρως σφικμένα και οι στεγανοποιήσεις είναι ανέπαφες. Δεν συνιστάται για χρήση σε ζεστό νερό, θαλασσινό νερό ή χημικά υγρά. Μετά από κάθε αλλαγή μπαταρίας, επιθεωρήστε τις στεγανοποιήσεις για υπολείμματα ή ζημιά για να διατηρηθεί η βαθμολογία IP68.
- Αποφύγετε τη χρήση του προϊόντος σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες, υψηλή υγρασία πέρα από την ονομαστική τιμή του ή σκονισμένα περιβάλλοντα. Μην το εκθέτετε σε παρατεταμένες υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. ταμπλό αυτοκινήτου) ή ακραίο κρύο. Θερμοκρασία λειτουργίας: -10 °C έως +50 °C.
- ΜΗΝ καθαρίζετε το προϊόν με χημικά ή απορρυπαντικά. Χρησιμοποιήστε αντ' αυτού ένα στεγνό ή ελαφρά υγρό πανί, αφού αφαιρέσετε πρώτα την μπαταρία.
- Η χρήση μη συμβατών αξεσουάρ ή μπαταριών ενδέχεται να ενέχει κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς.
- Κρατάτε το προϊόν μακριά από παιδιά και κατοικίδια. Αυτό το προϊόν

δεν προορίζεται για χρήση ως παιχνίδι.

- Απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Η εγγύηση δεν ισχύει στις ακόλουθες περιπτώσεις:

Ζημιά από ακατάλληλη μεταφορά, φυσικές καταστροφές (πλημμύρες, φωτιές, αστραπή, σεισμοί), ανθρώπινο λάθος, κακή χρήση του προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις/αλλαγές εξαρτημάτων.

Σημείωση:

Είναι σημαντικό να ακολουθείτε τις οδηγίες ασφαλείας για να αποφύγετε τυχόν κίνδυνο ζημιάς στον εξοπλισμό σας ή τραυματισμό.

Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυόντων οδηγιών και προτύπων της ΕΕ. Η αξιολόγηση συμμόρφωσης πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τους σχετικούς κανονισμούς.

Όλα τα εμπορικά σήματα και τα κατοχυρωμένα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Σε περίπτωση οποιωνδήποτε προβλημάτων ή αμφιβολιών, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή στο customercare@mobileorigin.com.

Produktbeskrivelse:

- A) Bundlåg
- B) Kompressionsskive
- C) Vandtæt pakning
- D) CR2477 højkapacitets knapbatteri
- E) Hovedhus
- F) Krog
- G) Positiv kontaktplade
- H) Negativ kontaktfeder
- I) AirTag (medfølger ikke)
- J) Vandtæt pakning
- K) Kompressionsskive
- L) Toplåg

Specifikationer:

- Kompatibilitet: Apple AirTag 1, Apple AirTag 2 (2026)
- Batteritype: CR2477 (litium møntbatteri, 3 V)
- Batterikapacitet: 1000 mAh
- Batterilevetid: ca. 5–8 år
- Vandmodstand: IP68 (1 m / 60 min)
- Driftstemperatur: -10 °C til +50 °C
- Produktdimensioner: 48 x 40 x 19 mm
- Farve: Sort



- Materiale: PC+ABS, fødevaregodkendt silikonepakningsforsegling
- Vægt: 15 g (uden AirTag og batteri)

Pakkeindhold:

- AirTag Battery Extender A8 Black
- 1x CR2477 litumbatteri
- Brugervejledning

Bemærk: Apple AirTag medfølger ikke.

Brugsanvisning:

1. Åbn toplåget: Hold produktet med begge hænder og drej toplåget mod uret for at åbne det. Det værktøjsfrie design kræver ingen skruetrækker eller andre værktøjer.
2. Indsæt AirTag: Fjern først baglåget og det originale CR2032-batteri fra din Apple AirTag (medfølger ikke). Placer AirTag uden baglåget, forside opad, i AirTag-slotten inde i toplåget. Kompressionsskiven og den vandtætte pakning holder den på plads.
3. Indsæt CR2477-batteriet: Placer CR2477-møntbatteriet i batteriholderen i hovedhuset med den positive (+) side opad. Det indbyggede anti-omvendt design forhindrer forkert installation.
4. Luk og stram: Juster toplåget med hovedhuset og drej med uret, indtil det er fuldt strammet, så den vandtætte pakning er korrekt placeret og IP68-beskyttelsen opretholdes.
5. Verificer installation: Åbn Find My-appen på din iPhone for at bekræfte, at

AirTag er anerkendt og fungerer. Du kan derefter fastgøre expanderen til nøgler, rygsække, kæledyrshalsband og mere.

Bemærk: Sørg for, at dine hænder er tørre under installation for at forhindre fugt i at komme ind i enheden. Når AirTag viser lav batteri i Find My-appen, skal du omgående udskifte CR2477-batteriet og kontrollere pakningerne på samme tid.

Vigtige sikkerhedsinstruktioner:

- **INDTAGELSESFARE:** Dette produkt indeholder et mønt-/knapbatteri. Indtagelse af et batteri kan føre til alvorlig skade eller død på blot 2 timer på grund af kemiske forbrændinger. Hold nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Søg straks lægehjælp, hvis et batteri sluges eller placeres inde i en del af kroppen.
- Brug kun CR2477 litium møntceller købt fra velrenommerede kilder. Brug ikke beskadigede, deformerede eller utætte batterier.
- Kortslut ikke batteriterminalerne eller bortskaft batterier i ild.
- **ADSKIL** eller brænd IKKE produktet eller dets batteri, hverken under brug eller ej.
- Dette produkt er klassificeret IP68 (1 m / 60 min). Sørg altid for, at både top- og bundlåget er fuldt strammet, og at pakningerne er intakte. Det anbefales ikke til brug i varmt vand, havvand eller kemiske væsker. Inspicer efter hvert batteriskift pakningerne for snavs eller skade for at opretholde IP68-klassificeringen.
- Undgå at bruge produktet ved ekstremt høje temperaturer, høj luftfugtighed ud over dets klassificering eller støvede omgivelser. Udsæt det ikke for langvarige høje temperaturer (f.eks. et bilarmatur) eller ekstrem kulde. Driftstemperatur: -10

°C til +50 °C.

- Rengør IKKE produktet med kemikalier eller rengøringsmidler. Brug i stedet en tør eller let fugtig klud, efter at batteriet er fjernet.
- Brug af inkompatibelt tilbehør eller batterier kan udgøre en risiko for skade eller beskadigelse.
- Opbevar produktet uden for børns og kæledyrers rækkevidde. Dette produkt er ikke beregnet til brug som legetøj.
- Bortskaft brugte batterier i henhold til lokale regler.

Garantien gælder ikke i følgende tilfælde:

Skader fra forkert transport, naturkatastrofer (oversvømmelser, brande, lynnedslag, jordskælv), menneskelige fejl, misbrug af produktet eller uautoriserede ændringer/udskiftning af dele.

Bemærk:

Det er vigtigt at følge sikkerhedsforanstaltningerne og instruktionerne for at undgå enhver risiko for skade på dit udstyr eller personskade.

Dette produkt opfylder kravene i de gældende EU-direktiver og -standarder. Overensstemmelsesvurderingen er udført i overensstemmelse med de relevante bestemmelser.

Alle varemærker og registrerede varemærker tilhører deres respektive ejere.

I tilfælde af problemer eller usikkerhed, kontakt venligst producenten på customercare@mobileorigin.com.

Mobile Origin



Producer: S-Cube s.r.o.
Email: customercare@mobileorigin.com
www.mobileorigin.com
Address: Krajankova 3176/2,
Prague, 141 00, Czechia

www.mobileorigin.com

Made in China



RoHS

